

**UVin/UBrew Licence Application /
Demande de licence de brasserie et de vinerie libre-service**

Section A

Partie A

Language Preference:

Langue de correspondance :

English French

Anglais Français

Section B Partie B

- Individual (Sole Proprietorship)
- Partnership (attach names and address of partners)
- Corporation (attach names and address of directors and officers)

- Particulier (propriétaire unique)
- Société en nom collectif (joindre le nom et l'adresse des associés)
- Corporation (joindre le nom et l'adresse des administrateurs et des dirigeants)

Section C Partie C

Legal Name / Raison sociale

Trade or Operating Name (if different above) / Appellation commerciale (si elle diffère de la raison sociale)

Mailing Address / Adresse postale

(City / Municipalité)

(Postal Code / Code postal)

Physical Location of Operation (If more than one, attach list) / Emplacement de l'entreprise (dans le cas de plusieurs emplacements, joindre une liste)

Business Telephone /
Téléphone d'affaires

() _____

Business Fax Number /
Télécopieur d'affaires

() _____

(Email / Courriel)

Section D	Partie D
------------------	-----------------

1st Contact Person /
Première personne-ressource

(Last Name / Nom de famille)

(First Name / Prénom)

()

Business Telephone Number /
Téléphone d'affaires

()

Business Fax Number /
Télécopieur d'affaires

()

Home Telephone Number /
Téléphone à domicile

Email / Courriel

2nd Contact Person /
Deuxième personne-ressource

(Last Name / Nom de famille)

(First Name / Prénom)

()

Business Telephone Number /
Téléphone d'affaires

()

Business Fax Number /
Télécopieur d'affaires

()

Home Telephone Number /
Téléphone à domicile

Email / Courriel

Section D	Partie D
------------------	-----------------

- If you are making application under a corporate OR partnership name, you must be registered, and in good standing, with Corporate Services.
- License fee of \$100 must be made payable to the Minister of Finance.
- Once the completed application and fees have been received, arrangements for a final inspection and orientation meeting will be requested and a representative from our Regional Office will contact you to schedule a meeting.
- The enclosed guide for licensed operators will provide you with information on the following topics:
 - (a) advertising guidelines
 - (b) methods and practices
 - (d) role of licensee and customers
 - (f) hours of operation
 - (h) age restrictions
 - (j) disposition of product
 - (l) administrative penalties
- Pour présenter une demande au nom d'une corporation OU d'une société en nom collectif, il faut être inscrit en bonne et due forme auprès de la Direction des affaires corporatives.
- Il faut payer des droits de licence de 100 \$ à l'ordre du ministre des Finances.
- Une fois le formulaire de demande rempli et les droits reçus, nous prendrons les mesures nécessaires pour effectuer une inspection finale et organiser une rencontre d'orientation. Un représentant de notre bureau régional communiquera avec le demandeur afin de prévoir une rencontre.
- En pièce jointe se trouve le guide à l'intention des exploitants titulaires d'une licence, qui fournira des renseignements sur les questions suivantes :
 - (a) les lignes directrices concernant la publicité;
 - (c) les méthodes et les pratiques;
 - (e) le rôle des titulaires de licence et des clients;
 - (g) les heures d'ouverture;
 - (i) les limites concernant l'âge;
 - (k) la disposition des produits;
 - (m) les sanctions administratives.

Statutory Declaration / Déclaration statutaire

I certify that:

- I am the applicant or authorized agent and the information given on this form, and on any document(s) attached, is to the best of my knowledge correct and complete.
- I am at least 19 years of age and legally permitted to enter into legal contractual arrangements.
- Within the five years preceding this application for a licence, I have not been convicted for violation of
 - (i) section 132, of the *Liquor Control Act*, chapter L-10,
 - (ii) the *Excise Act* (Canada) or the *Customs Act* (Canada), with respect to offences relating to liquor,
 - (iii) the *Controlled Drugs and Substances Act* (Canada), with respect to trafficking in a narcotic or possession for the purpose of trafficking in a narcotic, or importing a narcotic, and
 - (iv) the *Food and Drugs Act* (Canada), with respect to the trafficking in a controlled or restricted drug or possession for the purpose of trafficking in a controlled or restricted drug.
- I have not otherwise been disqualified under the *Liquor Control Act* or its regulations and have complied with the requirements of the *Liquor Control Act* and its regulations.
- No member or employee of the Department of Public Safety or NB Liquor Corporation, nor compliance officer is part owner or has any interest in the premises for which this licence application is made.
- The particulars furnished by me herein before set out are true and correct statements of fact and I make this solemn declaration conscientiously believing it to be true and knowing that it is of the same force and effect as if made under oath and by virtue of the *Canada Evidence Act*.

Je certifie que :

- Je suis le demandeur ou son représentant autorisé et les renseignements fournis dans le présent formulaire et tout document annexé sont à ma connaissance corrects et complets.
- J'ai au moins 19 ans et je suis légalement autorisé à conclure des ententes contractuelles au sens de la loi.
- Au cours des cinq années précédant la présente demande de licence ou de permis, je n'ai été déclaré coupable d'aucune infraction
 - (i) à l'article 132 de la *Loi sur la réglementation des alcools*, chapitre L-10;
 - (ii) à la *Loi sur l'accise* ou à la *Loi sur les douanes* (lois fédérales) concernant les infractions relatives aux boissons alcooliques;
 - (iii) à la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances* (loi fédérale) portant sur le trafic, la possession en vue du trafic ou l'importation de stupéfiants;
 - (iv) à la *Loi sur les aliments et les drogues* (loi fédérale) portant sur le trafic de drogues contrôlées ou d'usage restreint ou sur la possession de telles drogues en vue d'en faire le trafic.
- Je n'ai pas été inhabilité pour tout autre motif en vertu de la *Loi sur la réglementation des alcools* ou de ses règlements et j'ai satisfait aux exigences prévues par la *Loi* et ses règlements.
- Aucun membre ou employé du ministère de la Sécurité publique ou de la Société des alcools du Nouveau-Brunswick et aucun agent du contrôle de la conformité n'est propriétaire en partie de l'établissement visé par la présente demande de licence ou de permis, ou n'y a quelque intérêt.
- Les renseignements fournis dans la présente formule sont vrais et exacts et je fais cette déclaration solennelle de bonne foi en sachant qu'elle possède la même valeur et le même effet que si elle était faite sous serment et en vertu de la *Loi sur la preuve au Canada*.

Please be advised that Licensing Services may share such information with the Gaming Control Branch for certain purposes of the *Gaming Control Act*.

Services de délivrance de licences et de permis peut divulguer de tels renseignements à la Direction de la réglementation des jeux à des fins relatives à la *Loi sur la réglementation des jeux*.

Declared before me at _____)

Fait devant moi à _____,

In the county of _____)

dans le comté de _____,

In the Province of New Brunswick)

au Nouveau-Brunswick,

On the said day of _____, 20 _____)

le _____ 20 _____

A Commissioner of Oaths

Commissaire aux serments

Applicant's Signature

Signature du demandeur

(If a partnership, all partners must sign. If a corporation, application must be signed by an officer of the company.)

(Dans le cas d'une société en nom collectif, faire signer par tous les associés. Dans le cas d'une corporation, faire signer par un dirigeant de l'entreprise.)